



es  
meilleures  
machines  
parlantes

# NATIF OLOTONAL<sup>et</sup> DIAMOND PATIL

PATHE  
79, AVENUE  
DE LA GRANDE  
ARMÉE  
PARIS





Compagnie Générale des Machines Parlantes

# PATHÉ FRÈRES

Société Anonyme au Capital de 40.000.000 de Francs dont 12.000 000 remboursés

Siège Social : 30, Boulevard des Italiens, PARIS (9<sup>e</sup>)

Téléphone : CENTRAL 47-44 et 47-65

ADMINISTRATION ET BUREAUX :

79, Avenue de la Grande-Armée — PARIS (16<sup>e</sup>)

Téléphone : PASSY 53-36 et 61-03

Adr. Tél. : PATHÉPHONE-62-PARIS

Usines à CHATOU (Seine-et-Oise)

---



# I N D E X



	Pages
Les APPAREILS et DISQUES à aiguille ..	5 et 6
Les "PATHÉ" ... .. .	7
Les "OLOTONAL" ... .. .	10
Les APPAREILS "DIAMOND" pour Disques à saphir ... .. .	18
Les APPAREILS DE T.S.F. ... .. .	25
Les "PANATONAL" ... .. .	26





**Les appareils  
et les disques  
A AIGUILLE**



## **Les disques PATHÉ-ART à aiguille**

Grâce à l'excellence de nos nouveaux procédés d'enregistrement, les disques "PATHÉ-ART" à aiguille sont d'une qualité supérieure. Enregistrés par les Artistes les plus célèbres et par les Orchestres les plus réputés, sous la direction des Maîtres les plus connus et les plus justement appréciés du public des grands Concerts, les disques "PATHÉ-ART" à aiguille sont des disques de classe.

## **Les disques PATHÉ à aiguille**

Dans la série des disques "PATHÉ" à aiguille, d'une qualité d'enregistrement égale aux précédents, figurent les Artistes des grands théâtres, toutes les Vedettes du music-hall, les Orchestres les plus en vogue en France et à l'Etranger, qu'il s'agisse de symphonies, de jazz, de tangos ou de morceaux de genre. On trouvera également dans cette série les Instrumentistes les plus notoires dont nous nous sommes assurés le concours.

## **Les CELLODISC à aiguille**

Le "CELLODISC" à aiguille est le disque léger, incassable, sans bruits de surface. Il permet également de ne changer l'aiguille qu'après une demi-heure d'audition. C'est le disque idéal pour les appareils portatifs.

---

NOTA. — Les répertoires des Disques "PATHÉ-ART" à aiguille  
Disques "PATHÉ" à aiguille  
et des "CELLODISC" à aiguille

SONT ENVOYÉS FRANCO SUR DEMANDE



# LES APPAREILS "PATHÉ"

*pour disques à aiguille*



D'une construction très soignée, les deux Portatifs de la série des "PATHÉ" à aiguille, offrent de grands avantages tant au point de vue de leur qualité que de leur prix.

Ils sont munis d'un moteur à vis sans fin et à remontoir silencieux entraîné par un ressort robuste. Leur bras en "S" à renversement, permettant de changer facilement l'aiguille et leur diaphragme de grande sensibilité complètent ces appareils dont l'usage procure la plus grande satisfaction.





# PORTATIF "PATHÉ" N° 20

POUR AUDITIONS DE DISQUES À AIGUILLE

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m. 145  
 Largeur . . . 0 m. 300  
 Profondeur . . 0 m. 340  
 Poids . . . 4 kgs 900

Code télégraphique :  
**TOILE**



Prix : **300** francs

Boîte gainée en toile imitation cuir bleu serpent, d'une présentation très soignée, avec serrure et accessoires nickelés. Mouvement à vis sans fin et à remontoir silencieux, ressort puissant. Bras en "S", à renversement, d'une forme nouvelle permettant de changer facilement l'aiguille. Diaphragme à membrane métallique très sensible donnant une audition très sonore.





# PORTATIF "PATHÉ" N°50

POUR AUDITIONS DE DISQUES À AIGUILLE

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur ... 0 m. 160

Largeur ... 0 m. 270

Profondeur .. 0 m. 400

Poids .. ... 7 kgs

*Code télégraphique :*

SERPENT



Prix : **475** francs

La valise métallique portative la plus pratique pour les déplacements permettant l'audition la plus puissante. Gainée en simili cuir serpent, cette valise renferme un moteur à vis sans fin et à remontoir silencieux. Elle est munie d'un dispositif d'arrêt automatique, d'un bras en "S", à renversement permettant de changer facilement l'aiguille et d'un diaphragme de grande sensibilité pour auditions de disques à aiguille.



# LES "OLOTONAL" A AIGUILLE



Les "OLOTONAL" sont des appareils de luxe et de rendement parfait. Ils comprennent deux sortes d'appareils :

## *Les Portatifs et les Coffrets*

Par leur présentation, les *Portatifs "Olotonal"* sont les appareils les plus élégants. Leur fabrication a été étudiée en vue de les rendre à la fois pratiques et excellents.

Les *Portatifs "Olotonal"* peuvent assurer l'audition des disques de toutes dimensions. Actionnés par un mouvement robuste, dont le ressort est en acier spécialement étudié pour cet usage, les *Portatifs "Olotonal"* possèdent une conduite du son d'une conception particulière permettant de percevoir les notations les plus subtiles depuis les notes aiguës jusqu'aux basses si difficiles à "capter" et à "rendre". Les *Portatifs "Olotonal"* sont équipés avec un bras en "S" — monté sur roulement à billes — et à renversement permettant de changer facilement d'aiguille. Leur diaphragme, dont la fabrication est extrêmement soignée, assure une audition irréprochable.

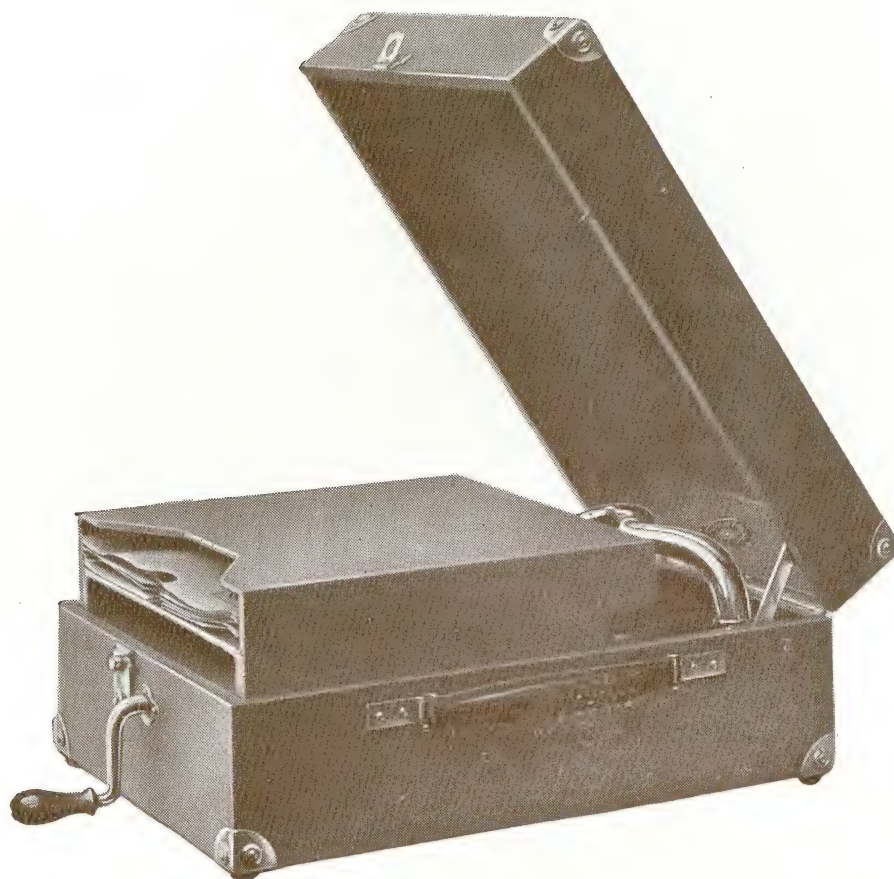
Tous les *Portatifs "Olotonal"* possèdent un porte-disques d'une conception nouvelle.

Les *Coffrets "Olotonal"* offrent les mêmes perfectionnements que les *Portatifs*. Ils sont d'une ébénisterie soignée et particulièrement finie et l'on peut dire que les auditions qu'ils permettent dépassent nettement tout ce qui a été entendu jusqu'à ce jour.

Ajoutons pour terminer que tous les "OLOTONAL" sont munis d'un dispositif d'arrêt automatique.

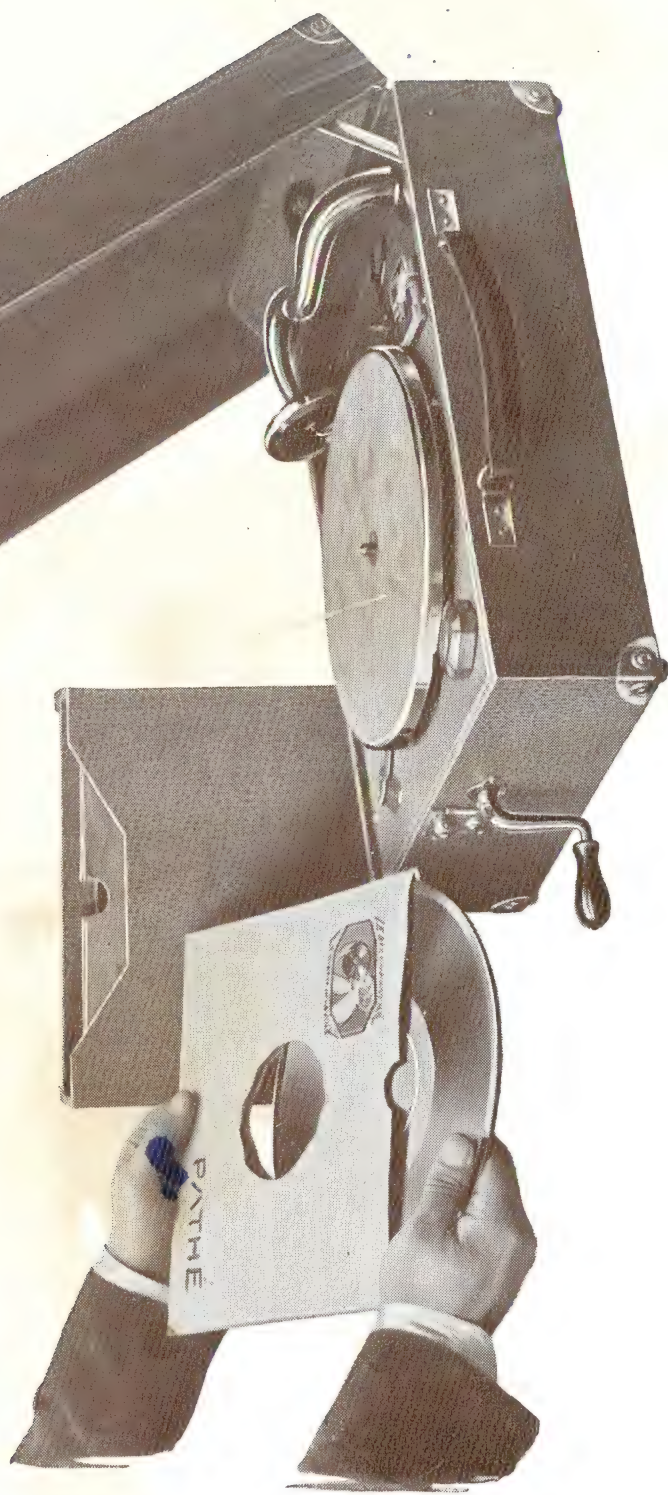


# Notre nouveau porte-disques



Notre nouveau porte-disques, dont sont munis tous les Portatifs "OLOTONAL", constitue une véritable nouveauté. Très pratique, il se pose sur le plateau de l'appareil et peut renfermer huit disques.

# Notre nouveau porte-disques



Comme on le voit par le cliché ci-dessus, la manœuvre de notre porte-disques est très simple. Après l'avoir enlevé de l'appareil on y prend facilement le disque à jouer.





# PORTATIF "OLOTONAL" A

POUR AUDITIONS DE DISQUES À AIGUILLE

BREVETÉ S.G.D.G.

1 16.19.22.28

## DIMENSIONS :

Hauteur ... 0 m. 165

Largeur ... 0 m. 300

Profondeur .. 0 m. 415

Poids . .... 6 kgs 900

*Code télégraphique :*

PORTOR

Prix : **600** francs



C'est l'appareil de qualité, à un prix modique. Gainé en toile imitation cuir, bleu antique ou grenat, il possède tous les perfectionnements, entr'autres un porte-disques amovible et un arrêt de plateau automatique. Son mouvement à vis sans fin est actionné par un ressort garanti de première qualité. Le bras en "S", à renversement, est de fabrication très soignée et est équipé avec un diaphragme à membrane mica ou métallique donnant une audition nuancée, de la meilleure qualité.





# PORTATIF "OLOTONAL" B

POUR AUDITIONS DE DISQUES À AIGUILLE

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m. 150

Largeur . . . 0 m. 330

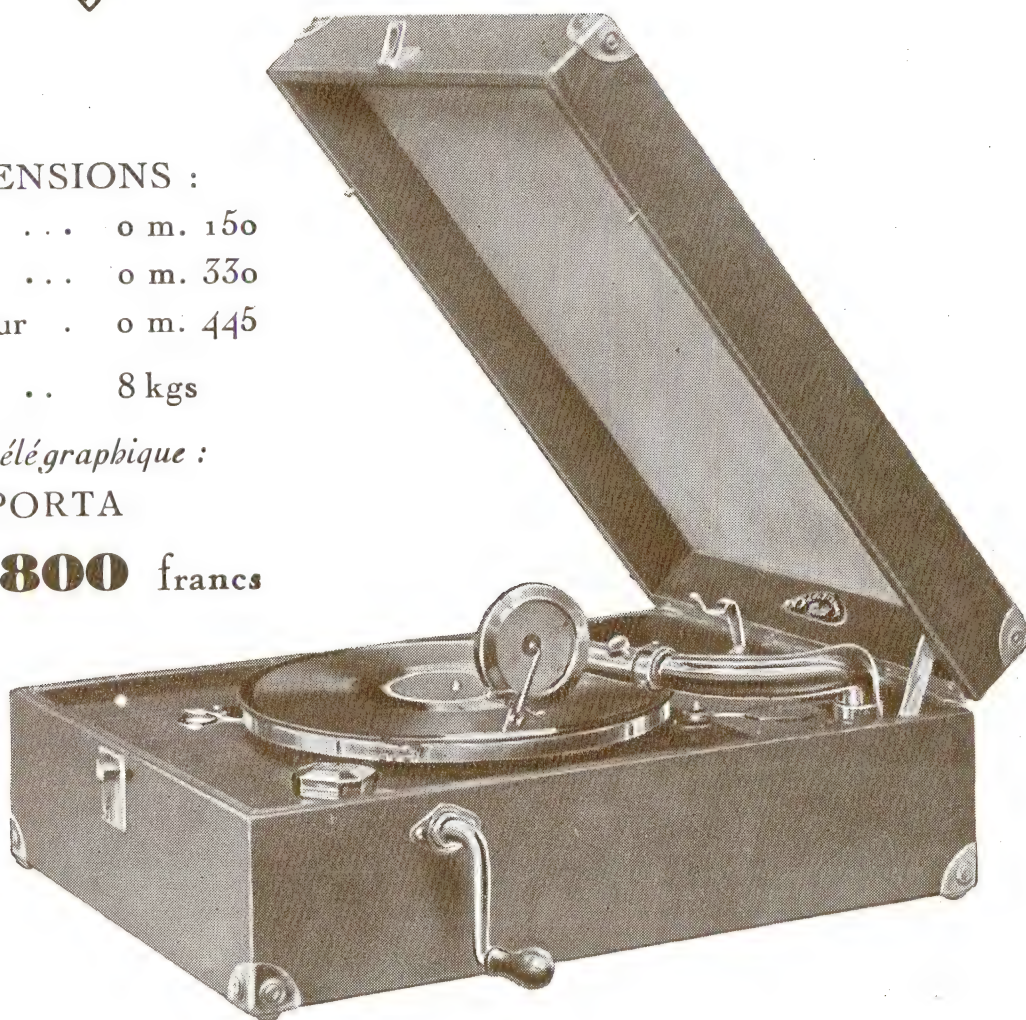
Profondeur . 0 m. 445

Poids . . . 8 kgs

*Code télégraphique :*

PORTA

Prix : **800** francs



Appareil très soigné, et de belle présentation, gainé en beau tissu cuir. Comme le précédent, il comporte tous les derniers perfectionnements, notamment un arrêt de plateau automatique et son mouvement à vis sans fin est à remontoir incliné et silencieux. Le bras en "S", à renversement et roulement à billes, est pourvu d'un diaphragme perfectionné à membrane mica ou métallique donnant une audition nette, bien nuancée, absolument parfaite.





# PORTATIF "OLOTONAL" C

POUR AUDITIONS DE DISQUES À AIGUILLE

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m. 155  
 Largeur . . . 0 m. 330  
 Profondeur . . 0 m. 445  
 Poids . . . . 9 kgs 900

Code télégraphique :  
 PORTABLE



Prix : **975** francs

C'est l'appareil de luxe, bien présenté, gainé cuir véritable de premier choix, d'une fabrication et d'une présentation particulièrement finies et muni des tout derniers perfectionnements, y compris un arrêt de plateau automatique. Mouvement à vis sans fin, absolument silencieux, à remontoir incliné. Bras en "S", à renversement et roulement à billes. Diaphragme perfectionné à membrane mica ou métallique procurant une audition impeccable.



# COFFRET "OLOTONAL"D

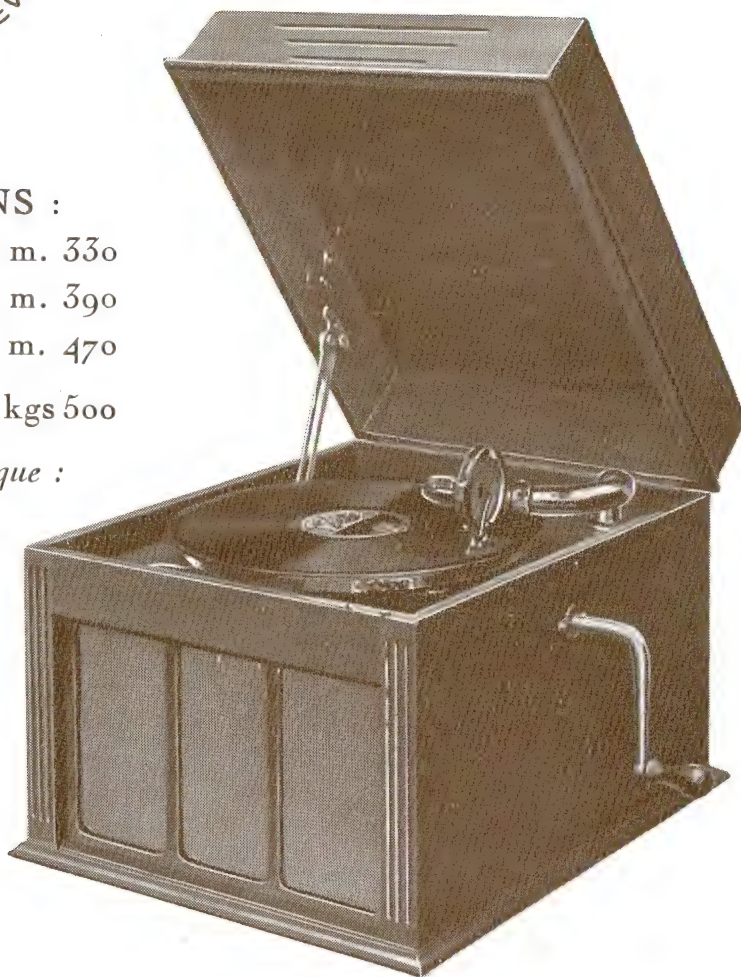
POUR AUDITIONS DE DISQUES À AIGUILLE

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m. 330  
 Largeur .. 0 m. 390  
 Profondeur .. 0 m. 470  
 Poids .. . . . 11 kgs 500

*Code télégraphique :*  
**REFLEX**



Prix : **995** francs

Coffret en noyer d'Afrique verni tampon, avec grille et couvercle formant un bel ensemble et doté de tous les perfectionnements dont l'arrêt de plateau automatique. Mouvement très robuste et silencieux, bras acoustique en "S", à renversement et roulement à billes, muni d'un diaphragme à membrane mica ou métallique donnant une audition bien nuancée, de grande qualité.





# COFFRET "OLOTONAL" E

POUR AUDITIONS DE DISQUES À AIGUILLE

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m. 310  
 Largeur .. 0 m. 425  
 Profondeur .. 0 m. 470  
 Poids . . . 13 kgs 500

*Code télégraphique :*  
**ANGLAIS**



**Prix : 1.200 francs**

Coffret très élégant en noyer de France plaqué demi-verni avec baguettes en noyer d'Afrique, et muni, comme le précédent, du même moteur avec arrêt de plateau automatique, du même bras, du même diaphragme et de tous les derniers perfectionnements.

# LES APPAREILS "DIAMOND"

*pour disques à saphir*



Les "DIAMOND" comprennent des appareils de tous genres et possèdent un moteur résistant à vis sans fin et à remontoir silencieux dont le ressort en acier suédois au bois a été spécialement fabriqué à leur usage.

Le nouveau bras des "DIAMOND" est à roulement perfectionné, sans aucun jeu ; il est muni d'un diaphragme à membrane métallique pour disques à saphir. La fabrication très soignée de ces diaphragmes permet d'obtenir des auditions parfaites.

Enfin, la présentation, la qualité et le prix des "DIAMOND" font qu'ils constituent le meilleur ensemble d'appareils pour auditions de disques à saphir.

NOTA. - Les "DIAMOND" permettent également l'audition des disques à aiguille. Il suffit de leur adjoindre le diaphragme correspondant aux disques à aiguille.





**Les appareils  
“DIAMOND”  
pour disques  
A S A P H I R**





# PORTATIF "DIAMOND" N° 230

POUR AUDITIONS DE DISQUES À SAPHIR

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m 145  
 Largeur . . . 0 m. 300  
 Profondeur . . 0 m. 340  
 Poids . . . . . 4 kgs 900

Code télégraphique :  
 DIMA



Prix : **300** francs

Appareil de belle présentation, gainé bleu serpent en toile imitation cuir avec serrure et accessoires nickelés. Mouvement à vis sans fin et à remontoir silencieux, ressort puissant. Le bras, à grand évasement, équipé avec un diaphragme à saphir, membrane métallique ou mica, au choix, fait donner à ce portatif une audition très sonore. Six disques peuvent être logés dans le couvercle de l'appareil.

Tous les Appareils DIAMOND peuvent être équipés avec un diaphragme à aiguille, permettant ainsi l'audition des disques de cette catégorie.





# "DIAMOND" N° 430

POUR AUDITIONS DE DISQUES À SAPHIR

BREVETÉ S.G.D.G.



## DIMENSIONS :

Hauteur . . .	0 m. 210
Largeur . . .	0 m. 340
Profondeur . .	0 m. 340
Poids . . . . .	5 kgs 400

*Code télégraphique :*

DIAMI

Prix : **300** francs

Les accessoires ci-dessus placés sur la boîte Diamond n° 430 permettent de réaliser un appareil jouant avec pavillon extérieur ou intérieur à volonté.

**PRIX**  
**des accessoires**  
**(support**  
**et pavillon :**  
**75 frs**



Boîte en hêtre façon noyer verni, renfermant un moteur à vis sans fin et à remontoir silencieux. Diaphragme à saphir, membrane métallique, et bras acoustique à grand évasement, donnant une audition claire et puissante.

Tous les Appareils DIAMOND peuvent être équipés avec un diaphragme à **aiguille**, permettant ainsi l'audition des disques de cette catégorie.



# "DIAMOND" N° 830

POUR AUDITIONS DE DISQUES À SAPHIR

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur ... 0 m. 190  
 Largeur ... 0 m. 330  
 Profondeur .. 0 m 330  
 Poids .. ... 5 kgs 800

*Code télégraphique :*  
**MONDE**

**Prix : 300** francs



Boîte teintée façon noyer verni avec accessoires nickelés. Mouvement à vis sans fin et à remontoir silencieux. Ressort en acier suédois première qualité. Bras acoustique à grand évasement, muni d'un diaphragme à saphir membrane métallique donnant une audition sonore et de grande qualité. Pavillon de couleur rouge, vert ou bleu au choix du client.

Tous les Appareils DIAMOND peuvent être équipés avec un diaphragme à aiguille, permettant ainsi l'audition des disques de cette catégorie.





# "DIAMOND" N°1230

POUR AUDITIONS DE DISQUES À SAPHIR

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m. 230  
 Largeur . . . 0 m. 420  
 Profondeur . . 0 m. 420  
 Poids . . . . 10 kgs 100

*Code télégraphique :*  
**NODI**



Appareil luxueux de grande sonorité, possédant tous les avantages du précédent. Boîte façon acajou, de belle présentation, moteur très puissant à ressort très solide.

**Prix : 550 francs**

Le "Diamond" Pathé n° 1250 peut être équipé pour fonctionner automatiquement par l'introduction d'une pièce de monnaie dans une fente spécialement aménagée à cet effet. Le dessus de la boîte est muni d'une serrure et s'ouvre pour permettre de prendre la monnaie. **Prix : 650 frs**

*Code télégraphique :* **AUTONODI**

Tous les Appareils DIAMOND peuvent être équipés avec un diaphragme à aiguille, permettant ainsi l'audition des disques de cette catégorie.





# "DIAMOND" N° 1630

POUR AUDITIONS DE DISQUES À SAPHIR

BREVETÉ S.G.D.G.

## DIMENSIONS :

Hauteur . . . 0 m. 280  
 Largeur . . . 0 m. 360  
 Profondeur .. 0 m. 360  
 Poids . . . 6 kgs 500

Code télégraphique :  
 MADI



Prix : **450** francs

Très beau coffret, en hêtre façon acajou ou noyer demi-verni ; le couvercle se rabat à volonté même pendant l'audition. Accessoires nickelés et moteur puissant actionné par un ressort en acier suédois de première qualité. Bras acoustique à grand évasement, muni d'un diaphragme à saphir à membrane métallique très sensible et fournissant une audition absolument parfaite.

Tous les Appareils DIAMOND peuvent être équipés avec un diaphragme à **aiguille**, permettant ainsi l'audition des disques de cette catégorie



**L'un de nos Postes de T.S.F.**

---

## “PATHÉ-SECTEUR”

type “France” à 3 lampes — Référence 243



### DIMENSIONS :

Longueur . . 0 m. 460

Profondeur . 0 m. 280

Hauteur . . 0 m. 260

Poids. . . 12 kgs 500

*Code télégraphique :*

**PATHÉSECTEUR**



Prix de l'appareil avec ses lampes : **2.400** francs

La série de ces postes est construite pour fonctionner sur courant alternatif 110 volts ou 220 volts 42 à 50 périodes.

Pour utilisation sur courant alternatif 110 volts 25 périodes, il y a lieu de compter un supplément de 90 francs.

---

*Envoi franco du Catalogue spécial des APPAREILS DE T. S. F.*



**L'un de nos appareils d'amplification des sons**

---

# **"PANATONAL"**

type "Salon" — Référence 411



Prix complet en ordre de marche : **5.500** francs

*La série des "PANATONAL" comprend les modèles industriels de toutes puissances dont nous adressons franco sur demande le catalogue spécial.*

---

**Demandez le Catalogue des Amplificateurs électriques  
des sons "PANATONAL".**



**10 MAI 1930**

## Nouveaux Prix des "OLOTONAL" Pathé à Aiguille ou à Saphir

DÉNOMINATION	DÉTAIL	GROS	OBSERVATIONS
Appareil N . . . . .	<b>600. »</b>	<b>378.30</b>	<i>soumis à la taxe de luxe de 3 %</i>
» P . . . . .	<b>800. »</b>	<b>504.40</b>	— 0° —
» P.C. . . . .	<b>975. »</b>	<b>614.75</b>	— 0° —
» P.M. . . . .	<b>1100. »</b>	<b>693.55</b>	— 0° —
» R . . . . .	<b>1350. »</b>	<b>851.20</b>	— 0° —
» M . . . . .	<b>1600. »</b>	<b>1008.80</b>	— 0° —
» G . . . . .	<b>1700. »</b>	<b>1071.85</b>	— 0° —
Meuble LAMBALLE. . . . .	<b>4000. »</b>	<del>2522.</del> <b>2716.-</b>	— 0° —

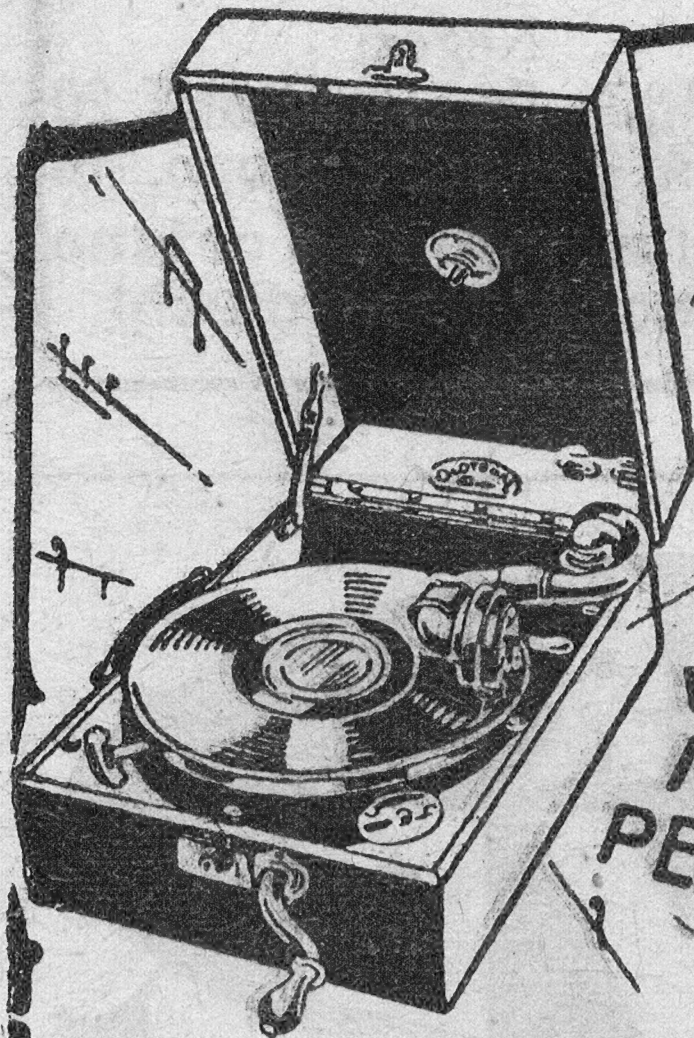
## Nouveaux Prix des "DIAMOND" Pathé à Aiguille ou à Saphir

DÉNOMINATION	DÉTAIL	GROS	OBSERVATIONS
Numéro 2 . . . . .	<b>300. »</b>	<b>200. »</b>	<i>non soumis à la taxe de luxe</i>
» 4 . . . . .	<b>300. »</b>	<b>200. »</b>	— 0° —
» 5 . . . . .	<b>460. »</b>	<b>275. »</b>	<i>soumis à la taxe de luxe de 3 %</i>
» 8 spécial . . . . .	<b>300. »</b>	<b>210. »</b>	<i>non soumis à la taxe de luxe</i>
» 12 . . . . .	<b>600. »</b>	<b>380. »</b>	<i>soumis à la taxe de luxe de 3 %</i>
» 12 automatique . . . . .	<b>700. »</b>	<b>440. »</b>	— 0° —
» 16 . . . . .	<b>475. »</b>	<b>280. »</b>	— 0° —
» 20 . . . . .	<b>1700. »</b>	<b>1000. »</b>	— 0° —

## Nouveaux Prix des ACCESSOIRES

DÉNOMINATION	DÉTAIL	GROS	OBSERVATIONS
BRAS avec diaphragme "Olotonal" Saphir . . .	<b>175. »</b>	<b>119. »</b>	<i>soumis à la taxe de luxe de 3 %</i>
» "Olotonal" Aiguille. . .	<b>175. »</b>	<b>119. »</b>	— 0° —
BRAS "Olotonal" sans diaphragme . . . . .	<b>100. »</b>	<b>66. »</b>	— 0° —
DIAPHRAGME "Olotonal" à Saphir . . . . .	<b>75. »</b>	<b>50. »</b>	— 0° —
» "Olotonal" à Aiguille mica ou métal.	<b>75. »</b>	<b>50. »</b>	— 0° —
» "Diamond" à Saphir mica ou métal .	<b>30. »</b>	<b>20. »</b>	— 0° —
» "Diamond" à Aiguille mica ou métal.	<b>30. »</b>	<b>20. »</b>	— 0° —





LA BUONA  
MUSICA  
PER TUTTI

# OLOTONAL PATHÉ

L. 750 in 10 rate mensili da L. 75 cad. con diritto a  
L. 100 di Dischi da scegliere sui nostri Cataloghi e Supplementi

— CATALOGHI GRATIS —

GRANDE ASSORTIMENTO IN DISCHI PATHÉ - FONOGRAFI  
APPARECCHI FOTOGRAFICI - BINOCOLI - CINEMA PATHÉ BABY

**Spedizioni Franco di porto  
e imballaggio in tutta Italia**

**Ditta MACCHINE PARLANTI "PHONO CONCERT**

**MILANO - Via Bollo, 5**

**SUCCURSALE: Via Moscova, 54**



# Pathé



PRESENTA LE NUOVE  
MACCHINE PARLANTI

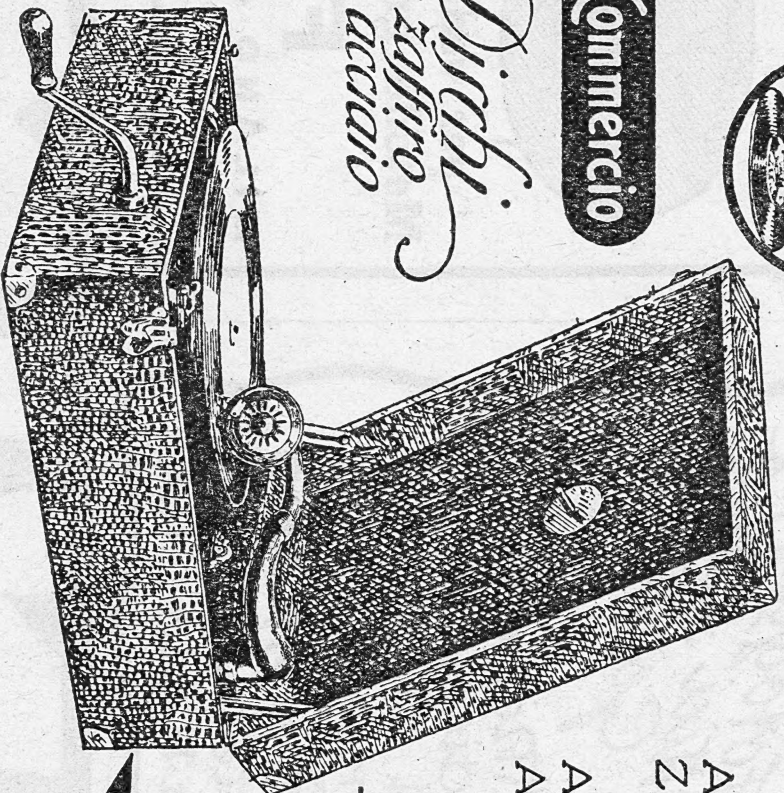
## “OLOTONAL”

~~~~~ BREVETTATE ~~~~~

**Le migliori in Commercio**

*Nuovi Dischi  
a punta zaffiro  
e a punta acciaio*

**INCISIONE  
ELETTRICA**



A PUNTA  
ZAFFIRO  
E  
A PUNTA  
ACCIAIO

*Sonorità  
massima*

**CATALOGHI  
GRATIS**

### PATHE FRÈRES PATHÉFONO

ACCOMANDITA SEMPLICE CAV. PIETRO NEUVILLE & C.

TORINO

Piazza Castello, 26

MILANO

Portici Settebucciali N. 21

NAPOLI (Agenzia)

Galleria Umberto I°

CONCESSIONARIA PER LA VENDITA A RATE  
PHONO CONCERT - Via Bollo, 5 - MILANO